Naundorfer Gemeindeblatt



Ausgabe Nr. 4

10. April 2019

Amts- und Informationsblatt für alle Ortsteile. Casabra, Gastewitz, Haage, Hof, Hohenwussen, Juchhö, Kreina, Nasenberg, Naundorf, Neu-Casabra, Raitzen, Reppen, Salbitz, Stennschütz, Zeicha

Herausgeber Gemeindeverwaltung Naundorf, Sitz Hof, Am Dorfplatz 3, 04758 Hof, Telefon (03 52 68) 87 10 · Verantwortlich für den Inhalt mit Ausnahme des Anzeigenteiles. Unterzeichnender · Verantwortlich für den Anzeigenteil, einschließlich Anzeigenannahme, Satz und Druck. Druckerei & Verlag Dober, Karl-Liebknecht-Straße 2, 04769 Mügeln, Telefon (03 43 62) 3 24 30, Fax (03 43 62) 3 06 11, E-Mail. info@doberdruck.de · Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit Genehmigung der Gemeindeverwaltung · Erscheint monatlich kostenlos für alle Haushalte in allen Ortsteilen · Redaktionsschluss am Monatsletzten

Aus der Gemeinderatssitzung

Den Schwerpunkt der Beratung bildete die Diskussion und Beschlussfassung zur Haushaltssatzung mit Haushaltsplan für das Jahr 2019. Nach Bestätigung durch die Rechtsaufsichtsbehörde wird darüber mehr berichtet. Eine Änderung der Steuerhebesätze ist nicht vorgesehen.

Für den Bauhof wurde die Anschaffung eines Kleintransporters genehmigt.

Im nicht öffentlichen Teil der Beratung wurde dem Antrag auf Ratenzahlung zu einer Gewerbesteuerforderung aus dem Jahr 2016 stattgegeben.

Außerdem informierte der BM über ff. Sachverhalte:

- Stand Breitbanderschließung
- Vorbereitung Kommunalwahlen

Beschlüsse des Gemeinderates vom 28. 3. 2019

B 6/3/2019 Haushaltssatzung mit Haushaltsplan 2019
B 7/3/2019 Kauf eines Kleintransporters für den Bauhof
Ratenzahlungsvereinbarung zu einer Gewerbesteuernachzahlung

Mitteilungen der Gemeindeverwaltung

• Freie Mietwohnungen der Gemeinde:

Gastewitz, Bergstraße 5a, DG rechts, 3 Zimmer, 57 m² (inkl. Einbauküche)

Gastewitz, Bergstraße 5b, DG links, 3 Zimmer, 57 m² Gastewitz, Bergstraße 7b, EG rechts, 2 Zimmer, 40 m² Naundorf, Platz des Friedens 8, 3. OG rechts, 2 Zimmer, 51,5 m² Naundorf, Platz des Friedens 9, 3. OG rechts, 2 Zimmer, 51,5 m²

· An alle Straßenanlieger

Der Frühling hat Einzug gehalten, überall fängt es an zu grünen und zu blühen.Der über den Winter angefallene Splitt, Schmutz, Unrat und übrig gebliebenes Laub sollten zusammengekehrt und beseitigt werden. Betroffene Flächen sind gemäß § 2 SächsStrG auch die der Straßen- und Grundstücksentwässerung dienenden Anlagen wie Rinnsteine, Kanalöffnungen und Durchflüsse. Wir bitten deshalb die Anlieger, dieser Bürgerpflicht nachzukommen.

Ab sofort bargeldloses Bezahlen möglich!

Die Gemeindeverwaltung Naundorf ermöglicht ihren Bürgern ab sofort das bargeldlose Bezahlen. Bisher waren Zahlungen im Rat-

haus lediglich in bar, per Lastschrift oder per Überweisung möglich. Nunmehr können Sie Ihren Reisepass, die Steuern, Gebühren, Rechnungen usw. bequem mit Ihrer Girocard (ehemals EC-Karte) und Ihrer persönlichen Geheimzahl (PIN) begleichen.

Geburtstagsjubilare unserer Gemeinde



Monat Mai

Ihnen und auch allen Ungenannten herzlichen Glückwunsch und für das kommende Lebensjahr viel Gesundheit und alles Gute!

3. 5.	Manfred Wendler, Naundorf	90. Geburtstag
<i>5</i> . <i>5</i> .	Ursula Jentzsch, Hof	70. Geburtstag
6. 5.	Frank Winkler, Salbitz	70. Geburtstag
<i>12. 5.</i>	Heinz Träger, Naundorf	80. Geburtstag
<i>18. 5.</i>	Ursula Eisner, Salbitz	70. Geburtstag
<i>25. 5</i> .	Jürgen Kersten, Naundorf	80. Geburtstag

Öffentliche Bekanntmachungen

- I. Bekanntmachung der Gemeinde Naundorf über das Recht auf Einsichtnahme in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Wahlscheinen für die
- Wahl zum Europäischen Parlament
- Kommunalwahlen (Wahl des Kreistags und Wahl des Gemeinderats)

am Sonntag, 26. Mai 2019

1.1. Das Wählerverzeichnis der Gemeinde Naundorf zu oben genannten Wahlen wird von Montag, 6. Mai 2019 bis Freitag, 10. Mai 2019 während der allgemeinen Öffnungszeiten (Montag 8.00–12.00 Uhr, Dienstag 8.00–12.00 Uhr und 13.00–16.00 Uhr; Donnerstag 8.00–12.00 Uhr und 13.00–18.00 Uhr; Freitag 8.00–12.00 Uhr) im Einwohnermeldeamt der Gemeinde-

Öffnungszeiten und Telefonnummern im Überblick

Gemeindeverwaltung Naundorf, Sitz Hof Zentrale (03 52 68) 8 71-0

Sekretariat, Frau Korlach und Bürgermeister, Herr Reinhardt Allg. Verwaltung, Frau Kramm 8 71 20 hauptamt@naundorf-sachsen.de
Allg. Verwaltung, Herr Richter 8 71 60 richter@naundorf-sachsen.de
Einwohnermeldeamt, Frau Thomas 8 71 30 ema@naundorf-sachsen.de
Buchhaltung, Frau Lehmann 8 71 40 kaemmerei@naundorf-sachsen.de
Kassenverwalter, Frau Sandig 8 71 50 kasse@naundorf-sachsen.de
Bauhof, Herr Kretzschmar (03 52 68) 8 71-0

Telefax 871 99

Internet www.naundorf-sachsen.de

 Montag
 8.00- 12.00 Uhr
 13.00-16.00 Uhr

 Dienstag
 8.00- 12.00 Uhr
 13.00-16.00 Uhr

 Mittwoch
 nach Vereinbarung

 Donnerstag
 8.00- 12.00 Uhr
 13.00-18.00 Uhr

Freitag 8.00– 12.00 Uhr

Meldeamt

Montag und Freitag 8.00 – 12.00 Uhr Dienstag 8.00 – 12.00 Uhr 13.00 – 16.00 Uhr

Mittwoch nach Vereinbarung

Donnerstag 8.00- 12.00 Uhr 13.00-18.00 Uhr

Gemeindekasse

Montag und Dienstag 8.00- 12.00 Uhr 13.00-15.30 Uhr

Mittwoch nach Vereinbarung

Donnerstag 8.00-12.00 Uhr 13.00-18.00 Uhr

Freitag 8.00- 12.00 Uhr

Bürgermeister-Sprechstunde

donnerstags 15.00-18.00 Uhr sowie nach Vereinbarung

Sekretariat, Grundschule Hof, Frau Korlach (03 52 68) 8 25 32 Di und Fr 8.00– 12.00 Uhr

Bankverbindungen

Sparkasse Leipzig,

IBAN. DE33 8605 5592 1520 0033 89 BIC. WELADE8LXXX

Deutsche Kreditbank AG Leipzig,

IBAN. DE75 1203 0000 0001 3068 28 BIC. BYLADEM1001

Weitere wichtige Rufnummern

 Grundschule Hof
 (03 52 68) 8 25 32

 Hort Hof
 (03 52 68) 8 51 12

 Mittelschule Stauchitz
 (03 52 68) 8 22 19

 Evangelische Werkschule Naundorf
 (0 34 35) 62 10 38

 Kindertagesstätte Naundorf
 (0 34 35) 92 01 64

 Kindertagesstätte Gastewitz
 (03 43 62) 3 23 27

 Kindertagesstätte Salbitz
 (03 52 68) 8 26 41

Postagentur im Modehaus Fischer am Altmarkt Oschatz

Mo bis Fr 9.00-18.30 Uhr, Sa 9.00-12.00 Uhr

Postagentur im Kinder- und Jugendmode-Geschäft Kerstin Unger, Dr.-Friedrichs-Str. 18, Mügeln

Mo-Fr 9.00-18.00 Uhr, Sa 9.00-11.30 Uhr

Bibliothek Naundorf (Schule Altbau) Do 15.00-17.00 Uhr

Friedensrichter. Frau Ramona Walter und Herr Marcel Rothe, Rathaus, Neumarkt 1, 04758 Oschatz. Sprechzeiten. jeden zweiten und vierten Donnerstag im Monat von 17.00–19.00 Uhr, in dieser Zeit können auch Termine vereinbart werden.

Telefon (03435) 970295 (nur zu den Sprechzeiten!)

Grüne Welle Umweltverein e.V./Umweltbibliothek Grüne Welle Straße der Einheit 18, 04769 Naundorf, Telefon (0 34 35) 92 00 89, Fax (0 34 35) 93 17 51, Di und Do 10.00–14.00 Uhr bzw. nach Vereinbarung

OEWA Wasser und Abwasser GmbH Störungs-Notruf Trinkwasser:

rund um die Uhr allgemeine Fragen (03431) 65 57 00 Fax (03431) 65 56 (03431) 61 13 56

Öffnungszeiten: Mo, Do 8.00-16.00 Uhr, Di 8.00-18.00 Uhr, Mi geschlossen, Fr 8.00-14.00 Uhr

Abwasserverband "Untere Döllnitz"

 Montag und Dienstag
 9.00- 12.00 Uhr
 13.00-16.00 Uhr

 Mittwoch
 geschlossen

 Donnerstag
 9.00- 12.00 Uhr
 13.00-18.00 Uhr

 Freitag
 9.00- 12.00 Uhr

Tel. (0 34 35) 6 66 90, bei Störungen im Abwassernetz, Tel. (01 71) 9 21 84 51

Störungsmeldung enviaM: 08 00 / 2 30 50 70 (kostenfrei)

Zahnarzt. Dr. med. dent. D. Winkler, Straße der Einheit 47, Naundorf,

Telefon (0 34 35) 92 23 07

Mo 8.00– 12.00 Uhr 14.00–18.00 Uhr Di 8.00– 12.00 Uhr

Mi 8.00– 12.00 Uhr Mi 13.00–18.00 Uhr

Do 8.00– 12.00 Uhr 14.00–18.00 Uhr Fr 8.00– 12.00 Uhr

Arztpraxis für Allgemeinmedizin – Frau Dipl.-Med. K. Heger, Straße der Einheit 24 A, Naundorf, Telefon (0 34 35) 92 61 91

Sprechzeiten seit 1. 4. 2019

Mo, Fr 7.30-11.30 Uhr

Do

Di 7.30–11.30 Uhr 15.00–17.00 Uhr

Mi 7.00–10.00 Uhr Sprechstunde Behinderte in Oschatz

ab 10.00-11.30 Uhr <u>nach Vereinbarung</u> 7.30-11.30 Uhr 16.00-19.00 Uhr

Telefonsprechstunde von Montag bis Donnerstag 12.30–13.00 Uhr Anmeldung zur Sprechstunde endet jeweils <u>30 min.</u> vor Sprechstundenende

Polizeirevier Oschatz	(0 34 35) 65 00
Polizei-Notruf	110
Rettungsdienst und Feuerwehr	112
Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst	116117

verwaltung Naundorf, Sitz Hof, Am Dorfplatz 3, 04758 Naundorf OT Hof für Wahlberechtigte zur Einsichtnahme bereitgehalten. Wahlberechtigte können die Richtigkeit oder Vollständigkeit der zu ihrer Person im Wählerverzeichnis eingetragenen Daten überprüfen. Die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Daten von anderen im Wählerverzeichnis eingetragenen Personen können Wahlberechtigte nur überprüfen, wenn Tatsachen glaubhaft gemacht werden, aus denen sich eine Unrichtigkeit oder Unvollständigkeit des Wählerverzeichnisses ergeben kann. Das Recht auf Einsichtnahme in Daten anderer Personen besteht nicht, wenn für diese im Melderegister ein Sperrvermerk zur Auskunft gemäß § 51 Absatz 1 des Bundesmeldegesetzes eingetragen ist.

Wählen kann nur, wer in das Wählerverzeichnis eingetragen ist oder einen Wahlschein hat.

- Jeder Wahlberechtigte, der das Wählerverzeichnis für unrichtig oder unvollständig hält, kann vom 6. 5. 2019 bis spätestens 10. 5. 2019, 12.00 Uhr bei der Gemeindeverwaltung Naundorf, Sitz Hof, Am Dorfplatz 3, 04758 Naundorf OT Hof
 - a) für die Europawahl Einspruch einlegen. Der Einspruch kann schriftlich oder mündlich durch Erklärung zur Niederschrift eingelegt werden. Außerhalb der allgemeinen Öffnungszeiten kann der Einspruch nur schriftlich eingelegt werden;
 - b) für die Kommunalwahlen einen Antrag auf Berichtigung des Wählerverzeichnisses stellen. Der Antrag auf Berichti-

gung kann schriftlich oder mündlich als Erklärung zur Niederschrift eingelegt werden.

Soweit die behaupteten Tatsachen nicht offenkundig sind, sind die erforderlichen Beweismittel beizubringen. Für das Berichtigungsverfahren gelten die Bestimmungen des Kommunalwahlgesetzes sowie der Kommunalwahlordnung des Freistaates Sachsen.

 Wahlberechtigte, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, erhalten spätestens bis zum 5. 5. 2019 eine Wahlbenachrichtigung.

Wer keine Wahlbenachrichtigung erhalten hat, aber glaubt, wahlberechtigt zu sein, muss

- a) für die Europawahl Einspruch gegen das Wählerverzeichnis einlegen
- b) für die Kommunalwahlen einen Antrag auf Berichtigung des Wählerverzeichnisses stellen, wenn er nicht Gefahr laufen will, dass er sein Wahlrecht nicht ausüben kann.

Wahlberechtigte, die nur auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen werden und die bereits einen Wahlschein mit Briefwahlunterlagen erhalten haben, erhalten keine Wahlbenachrichtigung.

- 4. Wer einen Wahlschein
 - a) für die Europawahl hat, kann an der Wahl durch Stimmabgabe in einem beliebigen Wahlraum (Wahlbezirk) des Landkreises Nordsachsen
 - b) für die Kommunalwahlen hat, kann in einem beliebigen Wahlraum (Wahlbezirk) des für ihn zuständigen Wahlgebiets in der Gemeinde Naundorf

oder durch Briefwahl teilnehmen.

Bei persönlicher Abholung der Wahlunterlagen kann der Wahlberechtigte an Ort und Stelle wählen.

- 5. Einen Wahlschein erhält auf Antrag
- 5.1 wer in das Wählerverzeichnis eingetragen und wahlberechtigt ist.
- 5.2 für die Europawahl eine nicht in das Wählerverzeichnis eingetragene wahlberechtigte Person, wenn
 - a) sie nachweist, dass sie ohne ihr Verschulden die Antragsfrist auf Aufnahme in das Wählerverzeichnis (bei Deutschen nach § 17 Abs. 1, bei Unionsbürgern nach § 17a Abs. 2 der Europawahlordnung) bis zum 5. Mai 2019 oder die Einspruchsfrist gegen das Wählerverzeichnis (nach § 21 Abs. 1 der Europawahlordnung) bis zum 10. Mai 2019 versäumt hat,
 - b) ihr Recht auf Teilnahme erst nach Ablauf der unter Buchstabe a) genannten Fristen entstanden ist,
 - c) ihr Wahlrecht im Einspruchsverfahren festgestellt worden ist und die Gemeinde von der Feststellung erst nach Abschluss des Wählerverzeichnisses erfahren hat.
- 5.3 für die **Kommunalwahlen** die nicht in das Wählerverzeichnis eingetragenen Wahlberechtigten,
 - a) wenn sie nachweisen, dass sie ohne ihr Verschulden die Antragsfrist für die Berichtigung des Wählerverzeichnisses versäumt haben,
 - b) wenn ihr Recht auf Teilnahme an der Wahl erst nach Ablauf der Antragsfrist entstanden ist,
 - c) wenn ihr Wahlrecht im Beschwerdeverfahren festgestellt worden ist.
- 5.4 Wahlscheinanträge können bei der Gemeindeverwaltung Naundorf, Sitz Hof, Am Dorfplatz 3, 04758 Naundorf OT mündlich, schriftlich oder elektronisch gestellt werden. Ein behinderter Wahlberechtigter kann sich der Hilfe einer ande-

ren Person bedienen. Eine fernmündliche Antragstellung ist unzulässig.

Wer den Antrag für eine andere Person stellt, muss durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachweisen, dass er dazu berechtigt ist.

- 5.5 Wahlscheine können beantragt werden:
 - von in das Wählerverzeichnis eingetragenen wahlberechtigten Personen bis zum 24. 5. 2019, 18.00 Uhr;
 - von nicht in das Wählerverzeichnis eingetragenen wahlberechtigten Personen unter den unter Nr. 5.2 und 5.3 Buchstabe a) bis c) angegebenen Voraussetzungen bzw. von Personen, die bei nachgewiesener plötzlicher Erkrankung den Wahlraum nicht oder nur unter unzumutbaren Schwierigkeiten aufsuchen können, bis zum Wahltage, 15.00 Uhr.

Verlorene und nicht rechtzeitig zugegangene Wahlscheine werden nicht ersetzt. Versichert ein Wahlberechtigter jedoch glaubhaft, dass ihm der beantragte Wahlschein nicht zugegangen ist, kann ihm bis zum Tage vor der Wahl (25. 5. 2019), 12.00 Uhr, ein neuer Wahlschein erteilt werden.

- 6. Mit dem Wahlschein erhält die wahlberechtigte Person zugleich a) für die **Europawahl:**
 - einen amtlichen Stimmzettel (weiß, weißlich),
 - einen amtlichen blauen Stimmzettelumschlag,
 - einen amtlichen roten Wahlbriefumschlag mit der Anschrift, an die der Wahlbrief zu übersenden ist, und
 - ein Merkblatt für die Briefwahl
 - b) für die Kommunalwahlen:
 - die amtlichen Stimmzettel
 - den amtliche Stimmzettelumschlag
 - den amtlichen Wahlbriefumschlag, mit der vollständigen Anschrift an die der Wahlbrief zurückzusenden ist sowie
 - das Merkblatt zur Briefwahl.

Die Abholung von Wahlschein und Briefwahlunterlagen für einen anderen ist nur möglich, wenn die Berechtigung zur Empfangnahme der Unterlagen durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachgewiesen wird und die bevollmächtigte Person nicht mehr als vier Wahlberechtigte vertritt; dies hat sie der Gemeindebehörde vor Empfangnahme der Unterlagen schriftlich zu versichern.

Auf Verlangen hat sich die bevollmächtigte Person auszuweisen.

Bei der Briefwahl muss der Wähler den Wahlbrief mit dem Stimmzettel und dem Wahlschein so rechtzeitig an die angegebene Stelle absenden, dass der Wahlbrief dort spätestens am Wahltage bis 18.00 Uhr eingeht.

Er kann auch bei der angegebenen Stelle abgegeben werden.

Der Wahlbrief wird innerhalb der Bundesrepublik Deutschland ohne besondere Versendungsform ausschließlich von der Deutschen Post AG unentgeltlich befördert.

7. Informationen zum Datenschutz

Diese Bekanntmachung ist zugleich die datenschutzrechtliche Information der Betroffenen im Sinne von Artikel 13 der Datenschutz-Grundverordnung über die für die Berichtigung des Wählerverzeichnisses und für die Erteilung eines Wahlscheins verarbeiteten personenbezogenen Daten:

 a) Wurde ein Antrag auf Eintragung ins Wählerverzeichnis gestellt oder Einspruch gegen die Richtigkeit oder Vollständigkeit des Wählerverzeichnisses eingelegt, so erfolgt die Verarbeitung der in diesem Zusammenhang angegebenen personenbezogenen Daten zur Bearbeitung des Antrages bzw. des Einspruchs auf der Grundlage von Artikel 6 Absatz 1 Buchstabe c und e der Datenschutz-Grundverordnung i.V.m. § 4 des Europawahlgesetzes, § 17 Absatz 1 des Bundeswahlgesetzes und den §§ 14 bis 17b, §§ 20 bis 22 der Europawahlordnung sowie i.V.m. § 4 des Kommunalwahlgesetzes und § 9 der Kommunalwahlordnung.

- b) Wurde ein Antrag auf Erteilung eines Wahlscheins gestellt, so erfolgt die Verarbeitung der in diesem Zusammenhang angegebenen personenbezogenen Daten zur Bearbeitung des Antrages auf der Grundlage von Artikel 6 Absatz 1 Buchstabe c und e der Datenschutz-Grundverordnung i.V.m. § 4 des Europawahlgesetzes, § 17 Absatz 2 des Bundeswahlgesetzes und den §§ 24 bis 29 der Europawahlordnung sowie i.V.m. § 5 Absatz 1 des Kommunalwahlgesetzes und den §§ 12 und 13 der Kommunalwahlordnung.
- c) Haben Sie eine Vollmacht für die Beantragung eines Wahlscheins und/oder für die Abholung des Wahlscheins mit Briefwahlunterlagen ausgestellt, so erfolgt die Verarbeitung der von Ihnen und dem Bevollmächtigten in diesem Zusammenhang angegebenen personenbezogenen Daten zur Prüfung der Bevollmächtigung und der Berechtigung des Bevollmächtigten für die Beantragung eines Wahlscheins bzw. den Empfang des Wahlscheins und der Briefwahlunterlagen auf der Grundlage von Artikel 6 Absatz 1 Buchstabe c und e der Datenschutz-Grundverordnung i.V.m. mit § 4 des Europawahlgesetzes, § 17 Absatz 2 des Bundeswahlgesetzes und § 26 Absatz 3, § 27 Absatz 5 der Europawahlordnung sowie i.V.m. § 5 Absatz 1 des Kommunalwahlgesetzes und den § 13 Absatz 2, § 14 Absatz 4 und 6 der Kommunalwahlordnung.
- d) Die Gemeinde führt Verzeichnisse über erteilte Wahlscheine, § 27 Absatz 6 der Europawahlordnung, § 14 Absatz 8 der Kommunalwahlordnung, ein Verzeichnis über für ungültig erklärte Wahlscheine, § 27 Absatz 8 der Europawahlordnung, § 14 Absatz 11 der Kommunalwahlordnung, sowie ein Verzeichnis über die Bevollmächtigten und die an sie ausgehändigten Wahlscheine, § 14 Absatz 4 Satz 5 der Kommunalwahlordnung.
- 2. Sie sind nicht verpflichtet, die personenbezogenen Daten bereitzustellen. Eine Bearbeitung des Antrages auf Eintragung in das Wählerverzeichnis, des Einspruchs gegen das Wählerverzeichnis und des Antrages auf Erteilung eines Wahlscheins sowie die Erteilung bzw. Aushändigung des Wahlscheins und der Briefwahlunterlagen an einen Bevollmächtigten ist ohne die Angaben nicht möglich.
- 3. Verantwortlich für die Verarbeitung der angegebenen personenbezogenen Daten ist die Gemeinde. Die Kontaktdaten des behördlichen Datenschutzbeauftragten sind:Björn Koch, extern über die DEKRA Automobil GmbH, Torgauer Str. 235, 04347 Leipzig.
- 4. Im Falle einer Beschwerde gegen die Versagung der Eintragung ins Wählerverzeichnis, gegen die Ablehnung des Einspruchs gegen das Wählverzeichnis oder gegen die Versagung des Wahlscheins ist Empfänger der personenbezogenen Daten für die Europawahl der Kreiswahlleiter (Landratsamt Nordsachsen, Schlossstraße 27, 04860 Torgau), für die Kommunalwahlen das Landratsamt Nordsachsen, Schlossstraße 27, 04860 Torgau als zuständige Rechtsaufsichtsbehörde. Im Verfahren der Wahlprüfung/Wahlanfechtung können auch die zuständigen Rechtsaufsichtsbehörden, die Verwaltungsgerichte sowie der Sächsische Verfassungsgerichtshof, im Fall von Wahlstraftaten auch die Strafverfolgungsbehörden und andere Gerichte Empfänger der personenbezogenen Daten sein.
- 5. Wählerverzeichnisse, Wahlscheinverzeichnisse, Verzeichnisse der ungültigen Wahlscheine sowie Verzeichnisse über die Bevollmächtigten und die an sie ausgehändigten Wahlscheine sind nach Ablauf von sechs Monaten seit der Wahl zu vernichten, soweit nicht gemäß § 83 Absatz 2 der Europawahlordnung, § 62 Absatz 2 der Kommunalwahlordnung
 - der Bundeswahlleiter mit Rücksicht auf ein schwebendes

- Wahlprüfungsverfahren etwas anderes anordnet,
- die Entscheidung über die Gültigkeit der Kommunalwahl noch angefochten ist oder
- sie für die Strafverfolgungsbehörde zur Ermittlung einer Wahlstraftat von Bedeutung sein können.
- 6. Bei Vorliegen der gesetzlichen Voraussetzungen stehen Ihnen folgende Rechte zu:
 - Recht auf Auskunft über Sie betreffende personenbezogene Daten (Artikel 15 Datenschutz-Grundverordnung)
 Recht auf Berichtigung der Sie betreffenden unrichtigen personenbezogenen Daten (Artikel 16 Datenschutz-Grundverordnung)
 - Recht auf Löschung personenbezogener Daten (Artikel 17 Datenschutz-Grundverordnung)
 - Recht auf Einschränkung der Verarbeitung personenbezogener Daten (Artikel 18 Datenschutz-Grundverordnung)

Einschränkungen ergeben sich aus den wahlrechtlichen Vorschriften, insbesondere durch die Vorschriften über das Recht auf Einsichtnahme in das Wählerverzeichnis und den Erhalt einer Kopie, § 4 des Europawahlgesetzes, § 17 Absatz 1 des Bundeswahlgesetzes i.V.m. § 20 der Europawahlordnung; § 4 Absatz 2 des Kommunalwahlgesetzes i.V.m. § 8 Absatz 2 und 3 der Kommunalwahlordnung, durch die Vorschriften über den Einspruch und die Beschwerde gegen das Wählerverzeichnis, § 4 des Europawahlgesetzes, § 17 Absatz 1 des Bundeswahlgesetzes i.V.m. §§ 21 und 22 der Europawahlordnung; § 4 Abs. 3 und 4 der Kommunalwahlordnung i.V.m. § 9 Absatz 1 der Kommunalwahlwahlordnung und die Löschungsfristen (siehe Punkt 5).

7. Sind Sie der Ansicht, dass die Verarbeitung der Sie betreffenden personenbezogenen Daten nicht rechtmäßig erfolgt, können Sie Ihre Beschwerde an den Sächsischen Datenschutzbeauftragten (Postanschrift: Sächsischer Datenschutzbeauftragter, Postfach 12 00 16, 01001 Dresden: E-Mail: saechsdsb@slt.sachsen.de) richten.

Hof, 10. 4. 2019 H. Per L. Reinhardt, Bürgermeister

II. Bekanntmachung der zugelassenen Wahlvorschläge für die Wahl des Gemeinderats am 26. Mai 2019 in der Gemeinde Naundorf

Der Gemeindewahlausschuss hat in seiner Sitzung am 26. 3. 2019 folgende Wahlvorschläge zugelassen:

1. Freie Wählergemeinschaft Naundorf (FWG Naundorf) mit 12 Bewerber/innen

Lfd. Nr.	Familienname, Vorname	Beruf/ Stand	Geburts- jahr	Anschrift (Hauptwohnung)
1	Dr. Kübler, Hartwig	Landwirt	1954	Dorfstraße 3a, 04758 Naundorf OT Raitzen
2	Buschmann, Volker	Rentner	1946	Mügelner Str. 20, 04769 Naundorf
3	Schumann, Heinz	Kfm. Angestellter	1982	In der Aue 7a, 04769 Naundorf OT Kreina
4	Dr. Leidel, Ines	Tierärztin	1971	Str. der Einheit 47 a, 04769 Naundorf
5	Bahlmann, Ilka	Kfm. Angestellte	1978	Grüne Aue 1, 04769 Naundorf

			_	
6	Gründling, Reiner	Rentner	1952	Am Teich 2, 04769 Naundorf OT Zeicha
7	Kübler, Holger	Geschäfts- führer	1962	Badstraße 6, 04758 Naundorf OT Hof
8	Paul, Roland	Landwirt	1956	Zur Siedlung 12a, 04769 Naundorf
9	Weber, Thomas	Bezirksleiter	1977	Str. der Einheit 46, 04769 Naundorf
10	v. d. Decken, Julius	Landwirt	1987	Dorfstraße 8, 04758 Naundorf OT Raitzen
11	Gruhle, Reiner	Elektro- meister	1961	Schulweg 3, 04769 Naundorf
12	Schuster, Doreen	Mitarbeiterin Callcenter	1979	Hauptstraße 16, 04758 Naundorf OT Hof

2. Freie Wählergemeinschaft Jahnatal (FWG Jahnatal) mit 12 Bewerber/innen

Lfd. Nr.	Familienname Vorname	, Beruf/ Stand	Geburts- jahr	Anschrift (Hauptwohnung)
1	Dräger, Siegfried Jürgen	selbst. Unternehmer	1963	Oschatzer Str. 14a 04769 Naundorf OT Salbitz
2	Clauß, Frank	selbst. Tischler	1978	Friedensstraße 18, 04769 Naundorf OT Salbitz
3	Reinhardt, Andrea	Landwirtin	1969	Lange Straße 14, 04758 Naundorf OT Nasenberg
4	Lohse, Roberto	techn. Angestellter	1975	Hauptstraße 8, 04758 Naundorf OT Hof
5	Heide, Annett	Alten- pflegerin	1977	Dorfstraße 7, 04769 Naundorf OT Hohenwussen
6	Unger, Gudrun Steffi	Kalkulatorin	1965	Teichstraße 8, 04758 Naundorf OT Reppen
7	Hiller, Brigitte Barbara	Mitarbeiterin EDV	1956	Am Wehr 4 b, 04758 Naundorf OT Hof
8	Polomski, Manuel	Kaufmann	1985	Badstraße 17, 04758 Naundorf OT Hof
9	Jahn, Diana	Angestellte	1978	Kirchweg 3, 04758 Naundorf OT Hof
0	Meyer, Thomas	Service- techniker	1984	Hauptstraße 21a, 04758 Naundorf OT Hof
	Salomo, Mario Peter	Angestellter	1966	Jahnatalgasse 18a, 04758 Naundorf OT Hof
	Schubert, Sibylle	selbst. Floristin		Str. der Einheit 14, 04769 Naundorf

3. BÜNDNIS 90 / DIE GRÜNEN (GRÜNE)

mit 2 Bewerber/innen

	Familienname, Vorname	Beruf/ Stand	Geburts- jahr	Anschrift (Hauptwohnung)
1	Luchs, Alexander	Maurer- meister	1987	Str. der Einheit 13 04769 Naundorf
2	Konopka, Thomas	Sozial- arbeiter	1957	Hauptstraße 11, 04769 Naundorf OT Casabra

4. Sozialdemokratische Partei Deutschlands (SPD) mit 2 Bewerber/innen

	Familienname, Vorname	Beruf/ Stand	Geburts- jahr	Anschrift (Hauptwohnung)
1	Birndt, Denny	IT-Adminis- trator	1982	Platz des Friedens 4, 04769 Naundorf
2	Ressel, Enrico	Teamleiter CNC-Drehen	1973	Zur Siedlung 22, 04769 Naundorf

Hof, 10. 4. 2019

M. Kirlum ermeister



Reinhardt, Bürgermeister

Feuerwehren der Gemeinde Naundorf

Einsatz- und Dienstgeschehen der Ortsfeuerwehren

Sehr geehrte Leserinnen und Leser der Gemeindezeitung Naundorf,

nicht dass Sie den Eindruck bekommen, um die Feuerwehren ist es ruhig geworden. Weit gefehlt, neben den theoretischen Ausbildungsstunden innerhalb der Ortswehren, in der kalten Jahreszeit, sind es ganz herkömmliche Probleme, welche gerade in Bezug auf die Technik ein besonderes Augenmerk verlangen. Standzeiten und die heutigen Kraftstoffe verursachen die größten Probleme bei Pumpen und Aggregaten. So gehört es mit zu den primären Aufgaben, die Technik jederzeit betriebsbereit zu halten, eine nicht zu unterschätzende Herausforderung. Einen besonderen Dank an die Kameraden der Ortswehren, welche sich darum bemühen und ein Auge darauf haben. Ein altes und immer noch bestehendes Problem sind die Sorgen über den Nachwuchs bei den Einsatzkräften. Aus diesem Tief an Interesse zur Mitarbeit in einer Feuerwehr herauszukommen, darauf gibt es auf lange Sicht scheinbar keinen Weg. Diskussionen in der Politik, Versprechungen und all die kleinen und großen Luftblasen haben dahingehend noch lange nicht den gewünschten Erfolg gebracht. Die Tageseinsatzbereitschaften zu gewährleisten – eine Herausforderung. Es ist ein Leichtes, die Probleme und Unzulänglichkeiten der Politik in die Schuhe zu schieben, macht sicherlich einiges leichter und sorgt für Ruhe, doch ein jeder sollte sich seiner Verantwortung innerhalb einer Gesellschaft bewusst werden. Umso mehr freuten sich die Kameraden der Feuerwehr Hohenwussen, einen neuen Kameraden in ihre Reihen aufnehmen zu können, welcher in den nächsten Monaten seine Ausbildung zum Truppmann absolvieren wird. Ein Kamerad mehr in den Reihen, brauchen würden wir noch viele mehr. Die Schließung von Feuerwehren ist ein ernst zu nehmendes Problem, dabei sind es nicht mal vorrangig fehlende technische Ausrüstungen, die eine Schließung begründen, es ist das Interesse zur Mitarbeit und Aus-

Man merkt vielleicht erst sehr viel später, auch wenn der Verlust im Augenblick klein und für manch einen durchaus verkraftbar erscheint, was man Großes verloren hat.

Bis auf eine, etwas länger zurückliegende Alarmierung der Feuerwehr Naundorf, am 26. Februar zur Brandbekämpfung eines Holz-

haufens Nähe der Tonwerke, kam es zu keiner weiteren Ausfahrt der Ortsfeuerwehren. Eine Herausforderung der besonderen Art hatten die Atemschutzgeräteträger der Ortsfeuerwehren am zurückliegenden 30. März in Döbeln zu absolvieren. Die alljährlich durchzuführende Atemschutzübung auf der Übungsstrecke verlangt von den Geräteträgern ein hohes Maß an körperlicher Fitness und Ausdauer. Ein Parcours, welcher zum größten Teil kriechend absolviert wird. Bevor es jedoch in die Strecke geht, steht eine körperliche Belastungsübung an, diese wird im Abschluss an die Strecke erneut durchgeführt. Der gesamte Übungsablauf erfolgt dabei unter vollständiger Einsatzbekleidung und Atemschutzgeräten, ständig überwacht mittels Transponder, welcher die körperlichen Werte eines jeden Teilnehmers an den Rechner zur Auswertung übermittelt. Vielen Dank, an Euch Kameraden für die Teilnahme. Alle angetretenen Kameraden haben an diesem Sonnabendvormittag ihr Bestes gegeben und die Übung bestanden.Im Monat April wird es wieder Veranstaltungen geben, welche durch die Kameraden der Ortsfeuerwehren organisiert und durchgeführt werden. Natürlich freuen wir uns über einen zahlreichen Besucherstrom. Für die Versorgung wird wie gehabt ausreichend gesorgt.

Zum Osterfeuer laden herzlich ein:

 die Kameraden der Feuerwehr Hof am Gründonnerstag, dem 18. 4. 2019 um 18.00 Uhr an das Feuerwehrgerätehaus nach Hof

Zum Maibaumstellen laden herzlich ein:

- die Kameraden der Feuerwehr Hohenwussen am 30. 4. 2019 um 19.00 Uhr nach Gastewitz,
- die Kameraden der Feuerwehr Hof am 30.4.2019 um 19.00 Uhr an das Feuerwehrgerätehaus Hof

Thomas Lohse, Gemeindewehrleiter Naundorf

Hort der Grundschule "Schlossschule" Hof

Osterferien 2019

Nach dem Osterei, rollt nun der Ball herbei.

Dienstag, 23. 4. 2019 Stressfrei in die Ferien! Wir basteln uns

einen lustigen Stress**ball**, den man mit nach

Hause nehmen kann.

Mittwoch, 24. 4. 2019 Jetzt wird's ganz verrückt! Wir kochen uns Fleischbällchenmumien und leckeres run-

des Dessert. Bitte 2,00 € für Mittagessen

mitbringen!

Donnerstag, 25. 4. 2019 Wir fahren nach Dresden, besichtigen das Fußballstadion und ermitteln den Besten

aus unseren Reihen im Torwandschießen. Abfahrt ab Bahnhof Stauchitz: 8.00 Uhr,

Treffpunkt: 7.45 Uhr

Ankunft Bahnhof Stauchitz: 15.58 Uhr Essen und Trinken wie immer aus dem Rucksack. Eltern, Großeltern und Geschwister können gern wieder mitfahren. Kosten:

3,50 € Zugfahrt; 6,00 € Eintritt

Freitag, 26. 4. 2019 Egal ob groß oder klein, leicht oder schwer, bunt oder einfarbig, aus Leder oder ... heute

spielen wir in der Turnhalle nur Spiele mit Bällen. Wer möchte, darf von zu Hause einen besonderen **Ball** mitbringen.

Das Hortteam

Aus den Kindertagesstätten

"Spatzennest" Naundorf

Neues aus dem "Spatzennest"

Am 27. März fand in unserer Kita ein Osterbastelabend statt. In diesem Jahr waren die Nähkünste der Eltern gefragt, denn die Körb-

chen wurden aus Filz hergestellt. Die Eltern gingen mit viel Liebe ans Werk, so dass richtige kleine Kunstwerke entstanden. Es herrschte eine heitere, lockere Atmosphäre und viele nutzten die Gelegenheit zum Erfahrungsaustausch. Wir danken Frau Gruhle, der Mama von Emma und Lotta, für die freundliche Unterstützung bei der Vorbereitung und Durchführung.







Aktion Zahngesundheit

Einmal im Jahr besuchen uns Herr Dr. Winkler und seine für Prophylaxe ausgebildete "Schwester" Stefanie, denn Vorbeugen ist besser als Bohren. Um die Kinder besonders gut anzusprechen, nutzte sie das Drachenmädchen



Maggie (eine niedliche Handpuppe). Sie stellten den Kindern zahnfreundliche Lebensmittel vor, die natürlich auch verkostet wurden. Wir haben auch das Zeichen für Zahnfreundlichkeit auf Lebensmittelverpackungen kennengelernt. Wussten Sie, dass es sogar







Schokolade oder Bonbons ganz ohne Zucker gibt? Zu eindrucksvollen Bildern erzählte sie, wie es einem Zahn erging, der nicht geputzt wurde. Er war zum Schluss ganz zerfressen und die Kinder hatten großes Mitleid mit ihm. Doch soweit muss es nicht kommen. Deshalb gingen die Kinder gleich mit Stefanie ins Bad, um das richtige Zähneputzen zu üben. Durch die jährliche Auffrischung dieses Themas wissen unsere Kinder, wie wichtig eine zahnfreundliche Lebensweise ist.

Wir danken Herrn Dr. Winkler, "Schwester" Stefanie sowie dem Praxisteam für die tolle Aktion und die alljährliche Bereitstellung von Zahnbürsten und Zahnpasta speziell für Krippen- und Kindergartenkinder.



Wir laden recht herzlich ein zu unserem <u>Frühlingsfest</u> ins "Spatzennest"

Am Sonnabend, dem **11. Mai 2019 ab 14.00 Uhr** öffnen wir unsere Tore und heißen alle recht herzlich willkommen, die mit uns einen schönen Nachmittag verbringen wollen. Unsere Kinder und alle Gäste erwartet ein abwechslungsreiches Programm:

- Fahrten mit der Feuerwehr
- Kinderschminken
- eine Hopseburg
- eine Tombola
- die Autos der Verkehrswacht
- ein Kinderprogramm sowie
- ein kleiner Flohmarkt

Für das leibliche Wohl gibt es Kaffee und Kuchen, Leckeres vom Grill, köstliche Salate und diverse Getränke.

Es freuen sich auf Ihr Kommen die Kinder und Erzieher aus dem "Spatzennest"

Vereinsnachrichten

Casabraner Dorfverein e. V.

Neuwahlen in Casabra

Zur Mitgliederversammlung am 15. 3. 2019 wurde die diesjährig erforderliche Vorstandwahl durchgeführt.

Personelle Veränderungen im Großen und Ganzen ergaben sich lediglich bei den Beisitzern. Dort verabschiedeten wir Herrn Jan Laue und dürfen Herrn Henri Zeiß neu in unseren Reihen begrüßen. Der aktuelle Vorstand des Casabraner Dorfverein e.V. setzt sich demnach wie folgt zusammen:

Vorsitzende:

Heike Arbeiter

stell. Vorsitzende:

Michaela Mammitzsch

Kassiererin: Schriftführer: Rowena Hennig Alice Lange

Beisitzer:

Heinz Schumann

Beisitzer:

Carola Lehmann

Beisitzer:

Henri Zeiß

Wir bedanken uns an dieser Stelle bei Jan Laue für die erbrachte Vorstandsarbeit.

Arbeitseinsatz des Casabraner Dorfverein e.V.

Wann: 13. 4. 2019 Ort:

Sportplatz Casabra

Beginn: 10.00 Uhr

Geplant ist das Aufräumen (Äste sammeln, etc.) und das Vorbereiten des Osterfeuers. Für die Stärkung der fleißigen Helfer wird natürlich gesorgt.

Osterfeuer

Wie jedes Jahr am Gründonnerstag trippelt und trappelt es wieder los, kleine und große Leute freuen sich ganz famos.

Ein Traditionsfeuer groß und schön

wird an diesem Abend auf dem Sportplatz steh'n.

Ob der Hase kommt gehoppelt können wir nicht sagen,

wir müssen erstmal seinen Terminkalender fragen.

Auf alle Fälle glüht der Grill und lodert das Feuer,

also runter von der Couch und raus aus dem Gemäuer.

Wohin: Sportplatz Casabra

Wann: Gründonnerstag, 18. 4. 2019

Beginn: 18.30 Uhr

Das Feuer wird gegen 19.00 Uhr entzündet.

!Save the Date!

Kinder- und Dorffest in Casabra

Termin: 31. 5. und 1. 6. 2019

Das genaue Programm und den Ablauf geben wir im nächsten Gemeindeblatt bekannt. Große Veränderungen wird es nicht geben und wir freuen uns natürlich wie jedes Jahr über jede helfende Hand, Ideen, Vorschläge und Hinweise!

Sprecht uns an, ruft uns an, schickt uns Brieftauben - wir freuen uns über jede Unterstützung.

"WANTED"

Gesucht wird die Person, welche sich mehr oder weniger kreativ künstlerisch auf dem Holzspielplatz in Casabra betätigt hat. Da wir nicht sofort vom Schlimmsten ausgehen wollen, bezeichnen wir es vorerst als Kunst und nicht als Vandalismus.

Wir haben als Verein gern und immer ein offenes Ohr für Vorschläge und Tipps. Gern auch kreativ. Sicherlich gibt es einen künstlerischen Gedanken hinter der getätigten Arbeit. Vielleicht eine Blauphase der künstlerisch tätigen Person?

Gern stehen wir für ein künstlerisches Brainstorming bereit. Sollte der künstlerische Aspekt aus unserer Sicht allerdings nicht nachvollziehbar sein, würden wir es begrüßen, zusammen mit der künstlerisch tätigen Person das Kunstwerk zu entfernen.

Wir als Verein engagieren uns und sind immer auf der Suche nach Unterstützung. Schön wäre es wenn unsere Arbeit unterstützt wird und nicht sabotiert bzw. beschmiert.





Nachfolgend ein paar Eindrücke zum Kunstwerk. Da es sich um schwarz/weiß Bilder handelt vorab der Hinweis: Bank + Ziege mit blauer Farbe besprüht.

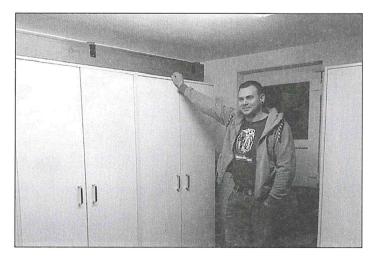
Der Casabraner Dorfverein e.V.

Ortsverein Reppen e. V.

Am 22. März führten wir unsere Jahreshauptversammlung durch. Auf der Tagesordnung stand u.a. die Wahl des Vorstandes. Mit dem neu gewählten Vorsitzenden Martin Unger, der Kassiererin Sindy Moser sowie der Kulturorganisatorin Nannette Reimer gab es eine verjüngte personelle Veränderung. Stellvertretende Vorsitzende bleibt Andrea Kayser, ebenso wurde Rita Hahn als Schriftführerin bestätigt. Gleichfalls neu begrüßen konnten wir in unseren Reihen als Beisitzer Martin Moser. Wir wünschen unseren neuen Vorstandsmitgliedern viel Erfolg und freuen uns alle auf eine gute Zusammenarbeit.



Im Lagerraum unseres Vereines haben neue einheitliche Schränke Einzug gehalten. Lucas Seifert hat diese organisiert und mit meh-



reren Vereinsmitgliedern aufgestellt sowie eingeräumt. Großes Lob für die Initiative und geleistete Arbeit. Es sieht einfach toll aus! Rita Hahn im Namen des Vorstandes

Heimatverein Naundorf e. V.

Mitgliederversammlung und Wahl des Vorstandes

Unsere diesjährige Mitgliederversammlung fand am 6. 3. 2019 im "Club im Park" in Naundorf statt. Über 50 % der Mitglieder sind unserer Einladung gefolgt. Die Themen des Abends waren unter anderem der Rückblick der Veranstaltungen aus dem letzten Jahr, sowie ein Ausblick auf das Geplante im Jahr 2019. Des Weiteren wurde den Sponsoren, den Helfern und Unterstützern gedankt, ohne die der Verein in diesem Umfang nicht tätig sein könnte. Auch die Wahl des neuen Vorstandes war ein Teil der Versammlung, der sich wie folgt und für die kommenden 3 Jahre zusammensetzt:

1. Vorsitzender:

Herr Gert Jahn

2. Vorsitzender:

Herr Veit Schwager

Kassenwart: Schriftführer: Frau Jana Spielmann Frau Diana Müller

Beisitzer:

Frau Isabell Rudolph, Frau Melanie Seidel, Frau Marion Syga, Frau Nicole Kutscher, Herr

Henning Francke

Wir freuen uns, neue Mitglieder gewonnen zu haben und heißen sie hiermit herzlich willkommen.

Auf ein kulturell bereicherndes Jahr 2019 und gute Zusammenarbeit.

Arbeitseinsatz Heimatverein Naundorf e.V.

Am 27. 4. 2019 findet unser diesjähriger Arbeitseinsatz auf dem Spielplatz, zusammen mit dem Förderverein 775 Jahre Naundorf, statt. Angesprochen sind hiermit alle, die uns tatkräftig bei der Reinigung des Spielplatzes, der Erneuerung des Spielhauses und anderen anfallenden Arbeiten unterstützen wollen.

Los geht es ab **9.00 Uhr auf dem Spielplatz** ... Nicht zu vergessen sind Rechen, Schaufel, Spaten, Pinsel ... etc.

Für das leibliche Wohl ist natürlich wie immer gesorgt ...

Veranstaltungen des Heimatvereins Naundorf e.V. 2019

- 27. 4. Arbeitseinsatz Spielplatz
- 30. 4. Maibaumstellen
- 30. 8. Dankeschönveranstaltung für alle Helfer
- 28. 9. Drachenfest
- 30. 11. Lichter entzünden am Weihnachtsbaum
- 8. 12. Weihnachtsmarkt

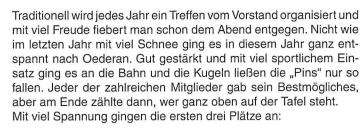
Der Vorstand

Heimatverein Salbitz e. V.

Vereinsausfug – wo die "Pins" nur so fallen!

Auch dieses Jahr haben sich die Mitglieder des Heimatvereins Salbitz zu einem gemütlichen Bowlingabend mit einem leckeren "Räuberessen" in der Räuberschenke Oederan getroffen.

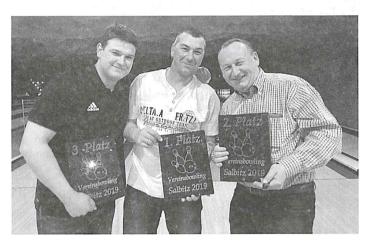




- 1. Alexander Nuß
- 2.Denny Beckedahl
- 3. Jürgen Dräger

Herzlichen Glückwunsch an die Gewinner und wir alle freuen uns schon auf das nächste "Bowlingabenteuer" mit Euch allen.

Der Vorstand des Salbitzer Heimatvereins e.V.









Heimatverein Hof e. V.

Rückblick Einsatz im Hofer Park

Hiermit möchten wir uns recht herzlich bei den Einwohnern und Mitgliedern des Heimatvereins bedanken, die am Parkputz trotz des Nieselregens teilgenommen haben.

Im Rondell können jetzt wieder die Funkien ungestört wachsen, die Rhododendren haben Dünger erhalten und alle Äste wurden aus dem Park geholt und auf Haufen geschichtet.



Vorankündigungen

Wir möchten nochmals alle Interessierten zu einer Buchlesung einladen. Herr Dr. Lantzsch wird am Freitag, dem 10. Mai, 19.00 Uhr im Speiseraum der Grundschule Hof seine 2 Bücher vorstellen. Sehr viele Leute haben daran mitgearbeitet. Das Buch bietet Raum für unzählige große und kleine Ereignisse und Begebenheiten, dank derer die Geschichte der Lommatzscher Pflege bis in unsere Tage lebendig wird. Die angemessene Bebilderung ist dabei sehr hilfreich.

Am 18. Mai ab 9.00 Uhr wollen wir die Heimatstube aus der Schule in die neuen Räume schaffen. Wer uns helfen möchte bitte melden!

Vorstand des Heimatverein Hof e.V.

Grüne Welle Umweltverein e. V.

Herzliche Einladung in die Ökologische Station Naundorf Im gemütlichen Rahmen andere Leute treffen. Sich mit Freunden und Bekannten zu einer schönen Zeit verabreden. Einfach mal den Alltag hinter sich lassen ... Dann sind sie hier richtig:

Mittwoch, 24. 4. 2019, 18.00–20.00 Uhr, Spieleabend Mittwoch, 8. 5. 2019, 14.00–16.00 Uhr, Kaffeeklatsch

Mittwoch, 8. 5. 2019, 18.00–20.00 Uhr, Spieleabend Mittwoch, 22. 5. 2019, 18.00–20.00 Uhr, Spieleabend

Wir freuen uns auf viele Besucher aller Altersgruppen!

Vorträge in der ökologischen Station Naundorf Der KV B90/Grüne, Nordsachsen lädt ein:

Sonnabend, 13. 4. 2019 um 14.00 Uhr Familiennachmittag mit Ernst Paul Dörfler, er stellt sein Buch "Nestwärme" vor, bei Kaffee und Kuchen ins Gespräch kommen.

"Ernst Paul Dörfler ist nicht nur ein bedeutender Naturschützer. Er ist auch ein intimer Kenner bedrohter heimischer Vogelarten." J. Franzen

"Ein Leben mit der Sonne statt nach der Uhr, faire partnerschaftliche Beziehungen, Gewaltverzicht und klimaneutrale Mobilität – was können wir von Vögeln lernen? "Nestwärme" ist ein überraschendes Buch über das Sozialverhalten unserer gefiederten Nachbarn, ein Plädoyer für einen nachhaltigen Umgang mit der Natur – und eine augenzwinkernde Aufforderung, das eigene Leben hin und wieder aus einer neuen Perspektive zu betrachten.

Der vielfach ausgezeichnete Naturschützer Ernst Paul Dörfler hat ein berührendes Buch über das geheime Leben der Vögel geschrieben, die oft friedvoller und achtsamer miteinander umgehen als wir Menschen." KV B90/Grüne, Nordsachsen

"Zwischen Dürre und Überschwemmung" – Der Klimawandel und die Land- und Forstwirtschaft" Vortrag mit Falk Böttcher vom Deutschen Wetterdienst Mittwoch 15. 5. 2019 um 19.00 Uhr

In dem Vortrag wird versucht Antworten auf folgende Fragen zu geben: Was wissen wir überhaupt über den Klimawandel? Welche Ansätze werden in der Klimatologie verwendet, um den Klimawandel zu beschreiben? Was sind die Ursachen? Sind die Ursachen natürlich oder menschengemacht? Wie zeigen sich klimatische Veränderungen? Welche Auswirkungen hat das auf Land- und Forstwirtschaft? Welche Reaktionsmöglichkeiten haben Land- und Forstwirtschaft? Wie können die Land- und Forstwirtschaft helfen, die Ursachen des Klimawandels zu minimieren?

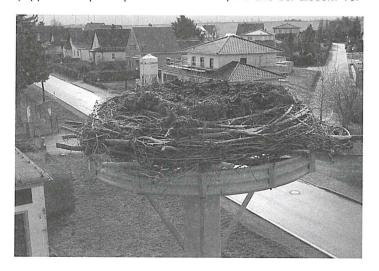
Wir freuen uns auf viele Besucher aller Altersgruppen!

Grüne Welle Umweltverein e.V. – Ökologische Station Naundorf Straße der Einheit 18, 04769 Naundorf bei Rückfragen: (0 34 35) 92 00 89

Änderungen möglich! Termine aktuell unter www.gruene-welle.org

Ein Storchennest für Naundorf

Mit viel Unterstützung ist es geschafft. Auf dem vorhandenen Mast in Naundorf wurde das kaputte Wagenrad entfernt und durch ein neues Grundgestell ersetzt. Um den Störchen die "Entscheidung" für das Nest schmackhaft zu machen, wurde eine vorgefertigte Nestunterlage aufgebracht, sowie Grasnarbe und Pferdemist eingebracht (Tipp vom Experten). Wir danken allen, die uns bei diesem Vor-



haben unterstützt haben, stellvertretend bei Herrn Buschmann für die Organisationshilfe und den Transport des Gestells, bei Veit Schwager für seinen Einsatz in luftiger Höhe und das Aufbauen des Nestes sowie bei der Gemeinde Naundorf, beim Verein 775 Jahre Naundorf, beim Heimatverein Naundorf und beim Landschaftspflegeverein Torgau-Oschatz. Beim Vortrag von Uwe Seidel haben wir erfahren, dass die Anzahl der Störche zurückgeht und es mehr Nester als Storchenpaare bei uns gibt, aber wir hoffen trotzdem, dass das Naundorfer Storchennest ein Storchenpaar anzieht.





Volkshochschule Nordsachsen

Kursangebote im April/Mai 2019 04758 Oschatz, Am Zeugamt 4, Tel. (0 34 35) 92 24 44, Fax (0 34 23) 7 00 44 29 11



	and the second second	
11. 4.	HFOZ10203	Vortrag: Jetzt habe ich gewählt, nun kann ich wieder vier Jahre meckern!
17.4.	HFOZ10205	Vortrag: Megatrends der Zukunft
18. 4.	HFOZ10202	Vortrag: "Typisch deutsch?"
4. 5.	HFOZ30710	Die Kunst des Bierbrauens
0.5	HEO710608	Junge VHS: "Richtig Benehmen kein

Problem!"

16. 5. HFOZ10204 Vortrag: "Hip, modern, antisemitisch. Über die Musik der Neonazis"

20. 5. HFOZ10302 Vortrag: Erbrecht – Wie gestalte ich mein Testament?

Informationen und Anmeldungen unter: www.vhs-nordsachsen.de

Sonstiges

Abwasserverband "Untere Döllnitz"

Körperschaft des öffentlichen Rechts

EINLADUNG

13. 4. 2019 Tag der offenen Tür zur Hochwassereigenvorsorge

Naturgewalten wie Überflutungen durch Starkregenereignisse können jeden treffen. Das letzte große Hochwasser liegt mittlerweile sechs Jahre zurück, der letzte Starkregen fiel zum Oschatzer Stadtfest am 9. Juni 2018 und dürfte den meisten noch lebhaft im Gedächtnis sein. Umso wichtiger ist es, Vorkehrungen für solche Fälle zu treffen

Die Verantwortung für den Hochwasserschutz an Gewässern ist primär eine staatliche Aufgabe. Doch für die Sicherung seines Grundund Gebäudeeigentums ist jeder Bürger selbst verantwortlich. Am Sonnabend, dem 13. April, lädt der AV "Untere Döllnitz" von 9 bis 13 Uhr, zu einem Tag der offenen Tür auf die Kläranlage Oschatz ein.

Mitarbeiter vom Kompetenzzentrum Hochwassereigenvorsorge Sachsen und mehrere Herstellerfirmen stehen parat, um über bauliche Möglichkeiten als Vorsorge vor Hochwasser zu informieren und bei der Planung und Umsetzung technischer Lösungen zu unterstützen. Vor Ort sind Modelle von Dammbalkensystemen und verschiedene Rückstausicherungen zu besichtigen.

Darüber hinaus finden interessante Vorträge statt. Der erste Vortrag startet um 9.30 Uhr zum Thema: "Hochwassereigenvorsorge geht jeden an! – Das Kompetenzzentrum Hochwassereigenvorsorge Sachsen gibt Auskunft". Um 10 Uhr beginnt der Vortrag: "Minderung von Hochwasserschäden an Gebäuden – Pflicht und Möglichkeiten der Hochwassereigenvorsorge für den Hochwasserfall". Auch die Kläranlage selbst bietet spannende Einblicke. Die Mitarbeiter des Abwasserverbandes bieten Führungen über die Kläranlage an. Alle Kinder und gern auch die Erwachsenen können ihr Wissen beim Spiel "Die Toilette ist kein Mülleimer" testen und einen Blick hinter die Kulissen der Kanalvideotechnik und des Kanalkombi-LKW werfen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Ihr Abwasserverband "Untere Döllnitz"

Ab Mai neue Öffnungszeiten für Verbandskunden

Die Digitalisierung bringt viele Annehmlichkeiten mit sich. Das merken auch unsere Kunden. Anfragen, Terminvereinbarungen oder das Ausfüllen von Formularen kann jeder online erledigen. Die Wartungsberichte von vollbiologischen Kleinkläranlagen werden elektronisch empfangen. Absetzungszählerstände werden durch Mitarbeiter der Veolia Wasser Deutschland GmbH abgelesen und digital an uns übermittelt. Diese Ergänzung zum persönlichen Kundenkontakt schlägt sich in den Besucherzahlen nieder. "Nach Auswertung der Besucherzahlen zeigte sich, dass die persönlichen Kontaktaufnahmen am Verwaltungssitz zurückgegangen sind, vor allem Montag nachmittags", informiert Janek Garbe, Verwaltungsleiter. Daher hat der Abwasserverband neue Öffnungszeiten festgelegt, die ab Mai 2019 gültig sein werden.

Montag:

9-12 Uhr

Dienstag:

9-12 Uhr und 13 - 16 Uhr

Mittwoch:

nach Vereinbarung

Donnerstag:

9-12 Uhr und 13-18 Uhr

Freitag:

9-12 Uhr

Termine außerhalb der Öffnungszeiten sind nach Vereinbarung möglich.

Ihr Abwasserverband "Untere Döllnitz"

Kirchennachrichten April 2019

Vereinigte Kirchen Naundorf, Hohenwussen, Zöschau und Limbach







Herzliche Einladung:

Sonntag, 7. April 2019: 8. 30 Uhr Gottesdienst in Hohenwussen 10 Uhr Gottesdienst in Naundorf

Mittwoch, 10. April 2019: 19. 30 Uhr Bibelstunde im Pfarrhaus Naundorf

Sonntag, 14. April 2019 – Palmsonntag: 10 Uhr Vorstellungsgottesdienst der Konfirmanden unseres Schwesterkirchgebietes in der Kirche in Merkwitz

Dienstag. 16 April 201917 Uhr Familienkreuzweg in der Klosterkirche Oschatz

Gründonnerstag, 18. April 2019 19 Uhr Tischabendmahl im Bürgerhaus Limbach (hinter der Kirche)

Karfreitag, 19. April 2019
10 Uhr Abendmahlsgottesdienst in Zöschau
15 Uhr Abendmahlsgottesdienst in Naundorf

Ostersonntag, 21. April 2019
7 Uhr Osternacht in der Kirche in
Borna
10 Uhr Ostergottesdienst mit
Kindergottesdienst und dem
anschließenden Osternestersuchen
der Kinder in Naundorf

Ostermontag, 22. April 2019 8. 30 Uhr Ostergottesdienst in Limbach 10 Uhr Ostergottesdienst mit Abendmahl in der Kirche in Hohenwussen Sonntag, 28. April 2019 8. 30 Uhr Gottesdienst in Zöschau 10 Uhr Gottesdienst in Naundorf

Montag, 29. April 2019 14. 30 Uhr Seniorenkreis zum Klostercafé in Klosterkirche in Oschatz

Sonntag, 5. Mai 2019 8. 30 Uhr Gottesdienst in Limbach 10 Uhr Gottesdienst in Naundorf

Mittwoch, 8. Mai 2019,19. 30 Uhr Bibelstunde im Pfarrhaus Naundorf

Sonnabend, 11. Mai 2019,13 Uhr Kirchenputz in der Kirche Naundorf

Sonntag, 12. Mai 2019, 8. 30 Uhr Gottesdienst in Hohenwussen, 10 Uhr Gottesdienst in Naundorf

Sonnabend 18. Mai 2019
16 Uhr Frühlingskonzert in der
Kirche in Hohenwussen mit dem
A – Capella – Chor "Donna Klara"
aus Riese und dem Chor der
Schlossschule Hof

Sonntag, 19. Mai 2019 10 Uhr Musikalischer Gottesdienst in der Kirche in Zöschau

Sonnabend, 25. Mai 2019
14 Uhr Gottesdienst zur Goldenen
Hochzeit in der Kirche Naundorf

Sonntag, 26. Mai 2019
8. 30 Uhr Gottesdienst mit
Abendmahl in der Kirche in Limbach
10 Uhr Gottesdienst in Naundorf

Christenlehre:

Montags 17. 30 – 18. 30 Uhr im Pfarrhaus Naundorf

Konfirmandenunterricht
Klasse 7 + 8: Mittwoch 10. 04. 2019
in der Kirche in Merkwitz, 18 – 19 Uhr

Klasse 7: Sonnabend 11. Mai 2019, 10 – 12 Uhr im Pfarrhaus Naundorf

Klasse 8:

nach dem Vorstellungsgottesdienst wöchentlich mittwochs 18 – 19 Uhr in der Elisabethkapelle Oschatz

Jugendkreis:

Freitags ab 19 Uhr im Pfarrhaus Naundorf: Termine nach Vereinbarung, nächster Termin: 05. 04. 2019

Öffnungszeiten und Ansprechpartner:

Kirchgemeindebüro:

Frau Jentzsch: 03435 / 9889650, Di 10.00–12.00 Uhr und Do 16.00-18.00 Uhr

Pfarrer Christof Jochem,

für Fragen der Pfarramtsverwaltung und des Kirchenvorstandes,

Tel. 03435 / 9359888

Pfarrerin Christina Moosdorf für Taufen, Trauungen, Beisetzungen, Gemeindearbeit,

Tel. 03435 / 9889652

Gemeindepädagogin Silvana Elbel – Ochocki, Tel. 0174 - 8562636

Kirchennachrichten



Ev.-Luth. Kirchgemeinde Jahnatal Kirchennachrichten Hof

In Hof findet der Ostergottesdienst am 22. April 2019 um 10.00 Uhr statt, dieser wird mit dem Abendmahl gefeiert.

Bestattungshaus Katscher GmbH

04769 Mügeln

Ernst-Thälmann-Straße 13

Telefon 03 43 62 / 4 42 58

In den schwersten Stunden sind wir für Sie da, einfühlsam und mit viel Herz.



Torsten Petzold



Fahrdienst und Mietwagen

 Kur-, Dialyse- und Krankenkassenfahrten • Vertragspartner aller Krankenkassen • Privat- und Kleinbusfahrten bis 8 Personen
 • Einkaufsfahrten sowie Flughafentransfer

Wir wünschen unserer verehrten Kundschaft, allen Freunden und Bekannten ein frobes Osterfest

04769 Mügeln · Volksgutweg 16b

Tel./Fax (03 43 62) 3 11 19 oder (01 74) 3 72 03 19





seit 1974 - alle Fächer - alle Klassen - LRS-Training

Zeugnissorgen? Wir bieten Nachhilfeunterricht in Mini-Gruppen oder einzeln beim Schüler zu Hause in Mügeln, ebenso Prüfungsvorbereitung für Abitur u. Realschulabschluss sowie Crashkurse an!

Infos & Beratung:

Tel. 035240 778735 oder im Internet unter www.minilernkreis.de/nordsachsen



Häusliche Krankenpflege

Silvia Ihm

Allen unseren Patienten und Angehörigen wünschen wir ein fröhliches und sonniges Osterfest

Parkstraße 9 • 04758 Oschatz • Telefon (0 34 35) 92 78 05 Fax (0 34 35) 92 78 41 • Tagesstätte (0 34 35) 92 78 03 www.pflegedienst-ihm.de



Elvira Barth

Staatlich anerkannte Haus- und Familienpflegerin

> 035268 82975 Mobil: 0152 32012988 Haupstraße 35 04758 Hof bei Oschatz

Haus- und Familienpflege / Seniorenbetreuung

elvirabarth1@web.de

Abrechnung niedrigschwelliger Entlastungsleistungen sind über die Pflegekasse möglich!

Bauunternehmung Wolfgang Voigt Inhaber: Steffen Voigt e. K.



Abbruch - Tiefbau - Erdbau - Baustofftransporte - Einbau von Kläranlagen

Telefon: 034362 30630 Fax: 034362 30631 Funk: 0177 7291984 Steffen Voigt Bergstraße 12 04769 Gastewitz

E-Mail: Bauunternehmung-Voigt@gmx.de

Allen Kunden und Geschäftspartnern wünschen wir frobe Ostern und einen fleißigen Osterbasen



Wir wünschen unseren Patienten frohe Ostern und einen fleißigen Osterhasen

Logopädie

Carina Zimmer & Maika Walbe



Rudolf-Breitscheid-Straße 2 · 04769 Mügeln Telefon/Fax: (03 43 62) 446 47

DR. REINSCH-KLÖMICH-RADLER ASSEKURANZMAKLER GMBH



Frank Klömich

Versicherungsmakler

Franz-Mehring-Straße 15 Telefon (03 43 62) 3 20 95 Telefax (03 43 62) 4 48 94

Bürozeit: dienstags 13–18 Uhr sowie nach Vereinbarung
Anfragen: frank.kloemich@t-online.de



Frohe Ostern wünscht der Versicherungsmakler

drexler

Wir geben Hilfe in:

- · Grundpflege (SGB XI)
- zusätzliche Betreuungsleistung nach § 45b SGB XI
- · Behandlungspflege (SBG V)
- Hauswirtschaftliche Versorgung
- · Essen auf Rädern
- · Hausnotruf
- · Beratungsbesuche
- · Verhinderungspflege



Pflegedienst Drexler Inh. Yvonne Miedl Gaillingener Straße 04 04758 Liebschützberg OT Schönnewitz

Telefon: (03435) 623757 Telefax: (03435) 935858 mail@pflegedienst-drexler.de www.pflegedienst-drexler.de

Wir wünschen unseren Patienten und ihren Familien ein frohes und sonniges Osterfest





HAARSTUDIO

Dr.-Friedrichs-Straße 44 04769 Mügeln

Telefon: 034362 . 4 43 95

KOSMETIK- & NAGELSTUDIO

Dr.-Friedrichs-Straße 48 04769 Mügeln

Telefon: 034362 . 24 90 21 Mobil: 0177 . 85 70 387 Mo, Di & Do: 8.00 - 20.00 Uhr Mi & Fr: 8.00 - 18.30 Uhr Sa: 8.00 - 12.00 Uhr Sowie nach Vereinbarung.

Mo & Do: 12.00 - 20.00 Uhr Di: 10.00 - 18.00 Uhr Mi & Fr: 8.00 - 15.00 Uhr Sa: Nur nach Vereinbarung!



Unseren Kunden wünschen wir ein frohes Osterfest und einen schönen Start in den Frühling





Frohe Osterfeiertage wünscht das Team des Kfz-Service Lippert

Markitermine 2019

Sonnabend 4. 5. 2019, 8.00-13.00 Uhr PFLANZENMARKT Telefon (03 52 68) 8 72 23 oder

markt@stauchitz.dc





Omnibus und Mietwagen

Hartmut Jahn

Goethestraße 17 · 04769 Mügeln

Telefon: 034 362 - 238 937 • Mobil: 01 76 - 444 811 94

- Ausflugsfahrten
- Oldtimerbus bis 20 Personen
- Flughafentransfer
 Beförderung im Rollstuhl
- Tagesfahrten
- Vertragspartner aller Krankenkassen
- Kur-, Dialyse- und Krankenkassenfahrten
- Privatkleinbusfahrten bis 8 Personen







www.mw-holzhandel.de

04758 Ganzig, Neue Seite 1c

Mo-Fr. 7:30 - 18:00 Uhr, Sa. 8:30 - 12:00 Uhr

Ihr Holzfachhandel



Schnittholz Sägerau imprägniert

- Latten
- Schalung
- Bohlen
- Keilbohlen
- Balken

Plattenwerkstoffe

- OSB Platten
- Leimholzplatten
- Seekieferplatten
- Industriesperrholz
- Fahrzeugplatten

Innenraumgestaltung

- Bodengestaltung
- Wand- & Deckengestaltung
- Bauelemente

Besuchen Sie unsere Ausstellung für

Boden, Paneele und Türen im 1. Stock.



An der B6 zwischen
Oschatz & Riesa.

Reinschauen lohnt sich!

Wir liefern die Ware auf Wunsch auch an.

Hobelware

- Rahmen
- Glattkantbretter
- KVH
- Profilholz
- Dielung

Gartenholz

- Sichtschutzfelder
- Terrassendielen
- Zäune
- Gartendekoration
- Garten- / Gerätehäuser

Weiterhin im Sortiment

- Trapezblech
- Lichtplatten
- Befestigungsmaterial
- Holzschutz
- Trockenbau & Dämmstoffe



